貼心小提醒

使用淨水器過濾後的自來水,在煮沸過程中,因水質硬度的差異,產生些許水 垢(白色沉澱物),此乃正常現象,對人體健康無害,請勿擔心!

繁體中文

自來水中有人體無法自行合成的礦物質與微量元素,例如鎂、鈣等等,煮沸過 程中,水溫上升超過70℃時,溶解在水中的鎂、鈣離子會與碳酸離子結合,轉

經過飛利浦淨水器過濾後的水,仍然保留對人體健康有益的礦物質,所以經煮 沸后產生自然水垢。除了經RO逆滲透過濾后的淨水,因已把水中礦物質也過 濾去除,此時,水煮沸后不會產生水垢!

變成為碳酸鈣、碳酸鎂沉澱物,此即為水垢,為水的正常物理特性。

水垢為煮沸後礦物質自然沉澱物,對人體健康並無影響,請您安心飲用!

目錄

6 安裝示意圖

8 安裝步驟

9 使用方法

7 安裝前準備事項

1	產品功能	1	1C) 注意事項	
2	適用水質範圍	1	11	THE PORT OF THE PO	
3	產品規格	1		日常維護 濾芯更換	- -
4	淨水過濾程序	2	12	2 故障診斷	
5	結構示意圖	2	13	3 產品保修服務指南	

3-4

5-6 6-8 6-7 7-8

14 裝箱清單

3 產品規格

1 產品功能

2 適用水質範圍

5-38℃ 自来水

	產品名稱	飛利浦櫥下型淨水器			
	主要成份或部件 及濾料和膜組件 的壽命	CBPA壓縮活性炭棒 - 壓縮活性炭棒 - 無紡布纖維	1支	6-12個月*	
		UF超濾膜濾芯 - ABS膜殼 - 聚乙烯膜絲中空絲膜組件	1支	12-24個月*	
		聚丙烯濾殼	2個		
		鵝頸龍頭	1個		
	淨水流量	2公升/分鐘			
	淨水總量	去除細菌、鉛、農藥、揮發性有機物 去除餘氯		4000公升** 12000公升***	
	運作壓力	0.2 - 0.4MPa			

感謝您選擇飛利浦。飛利浦櫥下型淨水器WP4141採用獨特的Quick Twist濾芯設計,方便快捷。創

新水路系統,密降低漏水風險,輕鬆享用美味好水,全面提升居家飲水品質。

進水水質 *濾芯實際壽命因當地自來水水質和每天使用量而異 **基於國際測試認證機構BV在實驗室條件下測得 ***基於國際測試認證機構SGS在實驗室條件下測得

4 淨水過濾程序

自來水→ | 壓縮活性碳棒+無紡布纖維 | → ABS膜殼、聚乙烯膜絲中空絲膜組件 →淨化水

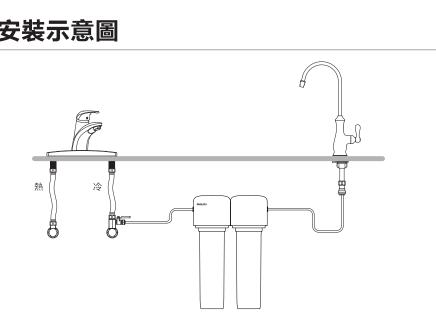
使用說明書

User Manual 10-19

5 結構示意圖

進水口 —— 濾頭組件 ——	O DOMING	— 出水口
壓縮活性碳 —— 複合式濾芯(CBPA)		— 聚乙烯中空絲膜濾芯(UF)

6 安裝示意圖

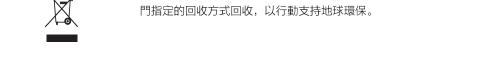


❶ 清潔淨水器用清水即可,請勿直接灑水清潔機器,切勿使用鋼絲 絨,研磨性清潔劑或腐蝕性液體(例如汽油或丙酮)來清潔淨水

器。這些物質可能會導致產品破裂、變色或變形等。



丟棄本產品時,請不要將其與一般生活垃圾堆放在一起;應以環保部



11 維護保養



● 如果兩天以上未使用淨水器,請打開鵝頸龍頭,過水一分鐘後, 再使用淨水器。

7 安裝前準備事項

(1) 先確認淨水器要安裝的位置。 (2)確認安裝所需要的工具: 電鑽(衝撃式) ■ 十字型螺絲起子 ■ 活動扳手

■ 管剪

濾芯更換

應型號為WP3976、WP3985。

WP4111型淨水器濾芯更換對照表:

● 僅可使用原裝飛利浦濾芯進行更換。

Notes

human health.

after boiling.

carbonate deposits, i.e. scale.

此時請以實際使用狀態作為濾芯更換的依據。

對應濾芯型號

WP3976

WP3985

建議更換週期:

12-24個月

6-12個月

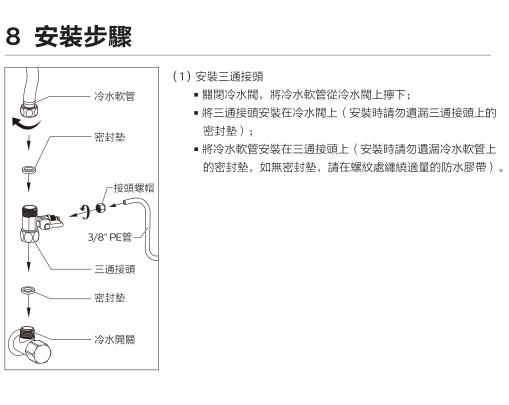
位置 名稱

第1級 CBPA

第2級 UF

建議更換週期:

WP3976



● 如果超過一星期不使用淨水器,請將濾芯密封好,放在冰箱保鮮

● 如果長期不使用淨水器,請關閉三通接頭,與水源斷開。

■請依據建議更換週期定期更換濾芯。新的濾芯您可從銷售飛利浦淨水器銷售通路購買替換,其供

■ 各濾芯的實際使用壽命取決於當地自來水水質和每天使用量(建議每日使用量10L左右)。

■ 本淨水器所建議的各濾芯的更換週期,是根據各地自來水的情況,得出的平均數值。若當地的水

English

The tap water filtered by the water filtration system will produce a little scale (white sediment) due to the difference in water hardness during the boiling process. This is a normal phenomenon and harmless to

The tap water contains minerals and trace elements that the human body cannot self-synthesize, such as magnesium, calcium, etc. During the boiling process, when the water temperature rises above 70°C, the calcium and magnesium ions dissolved in the water will combine with the carbonate ions to form the calcium carbonate and magnesium

This is a normal physical properties of water. The water filtered by the Philips water purifier still retains the minerals that are good for human health, which will produce natural scale after boiling. Different from the purified water after reverse osmosis filtration, since the minerals in the water have been filtered and removed, the water will not produce scale

Scale is a natural deposit of minerals after boiling, which has no harm-

ful effect on human health. Please drink with peace of mind!

質情況低於平均指標,濾芯的實際壽命會與建議的濾芯壽命有所差異。如果濾芯過早堵塞、失效

室保存(切勿放入冷藏室),下次使用前,先讓淨水器過水3分

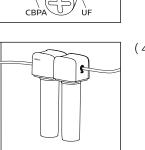
(3)請按說明書中的裝箱清單核對安裝配件是否齊全。

(2)安裝鵝頸龍頭 出水口 橡膠墊片 — 鎖緊螺帽 - 轉換接頭

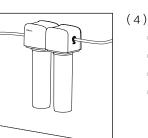
■ 在水槽或者檯面上選擇合適的安裝位置,安裝位置的半徑5cm 内需平整,鑽一個直徑16mm的小孔; 再將鵝頸龍頭依圖示安裝妥當。



(3)安裝濾芯 ■ 將濾芯依照各自在淨水器中的位置,依圖示的方向旋入淨水 器濾頭內。



(4)安裝淨水器 ■請依據安裝面的實際情況,選擇螺絲的安裝是否使用塑膠壁虎;



■ 兩螺絲的安裝距離為116mm, 螺絲螺紋需露出12~15mm; ■ 將安裝好的機器掛在螺絲上; ■ 將3/8" PE管切成兩段,取其中一段,一端插入進水口處,一 端安裝在三通接頭上。取另一段,一端插入淨水器的出水口, 一端插入鵝頸龍頭的轉換接頭上;

■打開冷水開關。 9 使用方法

首次使用

濾芯更換步驟:

12 故障診斷

水流量明

顯變小

不佳

漏水

CONTENTS

(1) 打開鵝頸龍頭的把手; (2)打開三通接頭的開關,待水從鵝頸龍頭的出水口處出水5分鐘,此後的淨化水方可正常使用。

(1) 關閉三通接頭的開關,打開鵝頸龍頭的把手;

(2)依圖示方向旋轉取需更換的濾芯;

(3) 將對應的替換濾芯依圖示方向旋入濾頭;

此後的過濾水方可正常使用。

(4)打開三通接頭的開關,待水從鵝頸龍頭的出水口處出水5分鐘,

將各開關完全打開

更換濾芯

更換濾芯

沖洗2~4分鐘

確認自來水的水質是否正常

按正確的安裝方法重新安裝

請與售後服務人員聯繫

故障解決方法

採取增壓措施或待水壓恢復正常時使用

⚠ 警告

10 注意事項

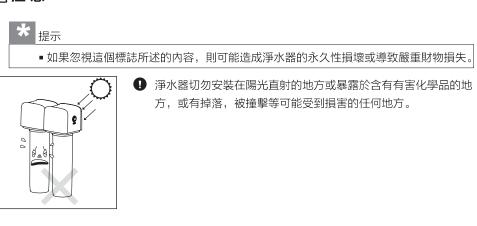
■ 使用本產品之前,請仔細閱讀本說明書,並妥善保管以備日後參考。

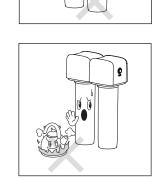
■如果忽視這個標誌所述的内容,則可能造成淨水器的永久性損壞或導致嚴重財物損失。

- 使用進水水質為市政自來水(不明水源地請勿使用)。 ■ 切勿將本淨水器安裝在水壓超過0.4MPa的供水管線上。若進水水壓超過0.4MPa,必須加裝 減壓閥(需另行購買)。 ■ 本淨水器進水溫度要求5~38℃,進水溫度超過38℃可能損壞密封件導致漏水;進水溫度低於
- 5℃,可能造成冰凍,引起管道破裂,導致漏水。 ■ 淨水器濾芯安裝順序切勿顛倒以免影響淨水器正常效能。

■ 淨水器切勿反向安裝,把進水管線連接在出水口上。

<u>(1)</u> 注意





● 淨水器安裝不要靠近任何熱源。

13 產品保修服務指南

從購買日期起,產品擁有兩年保固期。如果您需要更多資訊, 請訪問www.philips.com。 *在購買日期後兩年內,凡經本公司特約維修站人員確認為正常使用情況下,因制作 工藝或元器件造成之損壞,您都將獲得免費保修服務。 此免費服務不包括需時常更換的易耗零配件(凈水器濾芯、凈水壺濾芯、活性炭、 樹脂、超濾膜片等)、輔助裝置、運輸費及維修人員上門服務費。 維修時請攜同購買憑證正本方為有效。 以下情況將不能獲得免費服務 1.使用不當引起的人爲損壞,例如接入不適當配件、不適當之安裝、不依說明書使

用、錯誤使用或疏忽而造成損壞等。 2.因運輸及其他意外而造成之損壞。 3.非經本公司認可之維修和改裝。

4.其他因不可抗力(如自然災害、電壓異常等)造成的損壞。 5. 壹般家庭以外使用(如工業、商業用等)而造成的損壞。 6.正常使用引起的產品老化,磨損等,但不影響產品的正常使用。 該說明作為在規定期限及條件之內進行免費維修的宣貫,並不限制消費者的法定權利。

14 裝箱清單

主機	1×	
鵝頸龍頭組件	1×	
轉換接頭	1×	
螺絲	3×	
膨脹管	3×	
三通接頭	1×	
3/8"PE管	1×	
使用說明書	1×	
快速入門指南	1×	

請妥善保管本使用說明書

故障可能的原因

頸龍頭未完全打開

濾芯堵塞

水壓過低

濾芯失效

零件損壞

自來水水質差

冷水閥、三通接頭或鵝

長期停用(3天以上)

管路或濾芯安裝不正確

1 Product Functions	10	10 Precautions	14-15
2 Applicable Water	10	11 Maintenance	16
		Routine maintenan	ce 16
3 Product Specification	10	Replacement of filte	er cartridge 17
4 Water Treatment Process	11	12 Trouble Shooting	18
5 Product Structure	11	13 Guarantee and Ser	vice 19
5 Installation Illustration	11	14 Packing List	19
Preparation before Installation	12		
3 Installation Steps	12-13		
9 Usage Instruction	14		

Thank you for choosing Philips. Philips under-the-sink water filtration system WP4111 has a unique Quick Twist filter element design, so replacing filter cartridge is convenient and quick. Its innovative waterway system can reduce the risk of water leakage, so that you can enjoy high-quality drinking water easily.

2. Applicable water Municipal tap water of 5-38°C

1. Product function

3. Product specification

Model	Philips under-the-sink water purifier WP4111				
Main components	CBPA filter cartridge -Compressed activated carbon block -Non-woven fabric	1 piece	6-12 months*		
and lifetime of	UF membrane filter cartridge	1 piece	12-24 months*		
filter material	-ABS membrane shell -UF membrane with polyethylene men	ament			
	Polypropylene filter housing	2 pieces			
	Faucet	1 piece			
Water flow rate	2 L/min				
Water filtration	Bacteria, lead, pesticide and VOCs remo	ity 4000L**			
capacity	Chlorine reduction capacity		12000L***		
Working pressure	0.2 - 0.4MPa				
Inlet water quality	Municipal tap water of 5-38°C				

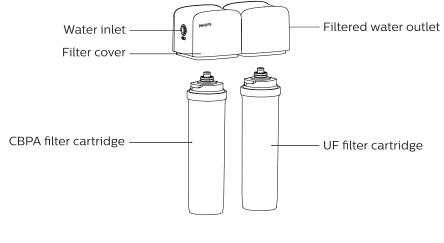
*The actual lifetime of filter depends on local tap water quality and daily usage. **Based on test by international testing and certification agency BV under laboratory ***Based on test by international testing and certification agency SGS under laboratory conditions.

4. Water Treatement Process

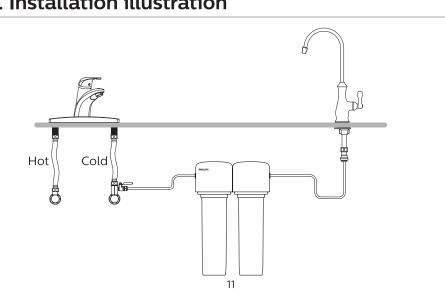
CBPA filter cartridge

Tap water → Compressed activated carbon block + Non-woven fabric UF membrane filter cartridge ABS membrane shell + UF Membrane with polyethylene filament → Filtered water

5. Product Structure



6. Installation illustration



① Do not install in direct sunlight or any place where it may

① Don't install the water filtration system near any high

① Clean the water filtration system with tap water. Please

clean with steel wool, abrasive cleaner or corrosive

liquid (such as gasoline or acetone). Such substances

• When cleaning, please don't pour any other liquid into the filter cartridge to avoid damaging the filtration system.

When disposing of the product, please don't stack it together with the general domestic garbage. To support the

means of the recovery method as designated by the

environmental protection department.

15

This product includes a two-year warranty from the date of purchase. If you need

Within two years from the date of purchase, you will receive free warranty service for any damage caused by the manufacturing process or components under normal

The warranty service does not include frequent replaced consumable components (water purifier filter, pitcher filter, granular activated carbon, ion exchange resin, hollow fiber membrane, etc.), auxiliary devices, transportation fee and door-to-door

Please show the proof of purchase to the service personnel during maintenance.

You cannot receive free warranty service under the following conditions: 1. Damage by improper operation, such as improper components connection,

2. Negligence and damage because of transportation or other accident.

limit and conditions, and does not limit the legal rights of consumers.

4. Other damage caused by force majeure (such as natural disaster, abnormal

5. Damage caused by general use outside home (e.g. industrial and commercial use). 6. Aging, wear and tear caused by normal operation of the product without affecting

This statement serves as a publicity for free maintenance within the specified time

1X

1X

1X 3X

3X

1X

1X

1X

Please keep this user manual for future reference.

improper installation, deprived of manual use, misoperation.

3. Maintenance and modification without approval.

voltage, etc).

normal operation of the product.

14. Packing list

Main machine

Expansion pipe Three-way connector

3/8" PE pipe

User manual

Quick Start Guide

Faucet

Adapter

Screw

earth's environmental protection, it should be recycled by

may result in cracking, discoloration or deformation of

do not spray the water directly on the machine. Do not

damaged, such as falling, being hit, etc.

temperature sources.

the product.

Environmental protection

13. Guarantee & Service

more information, please visit: www.Philips.com.

operation confirmed by our maintenance service.

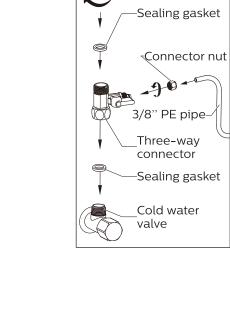
be exposed to hazardous chemicals, or where it may be

7. Preparation before installation (1) Identify the system location

(2) Required tools: Electric drill Phillips screwdriver Monkey wrench Pipe scissors

(3) Please check whether the installation accessories are complete according to the

8. Installation steps –Cold water tube



(1) Installation of three-way connector •Turn off cold water valve, and unscrew the cold water feed tube from the cold water valve; •Install the three-way connector on the cold water valve (please do not miss the sealing gasket during installation): • Take the cold water feed tube and attach to the three-way connector (please don't miss the sealing gasket on the cold water hose during installation; if

there is no sealing gasket, please wrap an appropriate amount of waterproof adhesive tape around the thread).

Water outlet

Rubber

washer⁻

washer⁻

\ Lever

〜Lock nut

-Adapter

• Screw the cartridge into the filter cover according to their respective positions and the direction shown in the figure.

• Select an appropriate installation location on the sink or table; please make sure the surface within a

drill a small hole with a diameter of 16mm;

Install the faucet properly according to the

5cm radius of the installation location is horizontal;

(2) Installation of the faucet

installation drawings.

(3) Installation of the filter cartridge

4) Installation of water filtration system

13

• The actual life of filter cartrige should depend on the local tap water quality and daily

• The recommended replacement period is an average based on different local tap

water quality. If the local water quality is below the average indicator, the actual life

of the cartridge will differ from the recommended life. If the filter cartridge is blocked

on the lever of the faucet;

shown in the figure;

• Turn off the switch for the three-way connector and turn

• Unscrew the cartridge to be replaced in the direction as

• Screw the replacing cartridge into the filter cover in the

• Turn on the switch of three-way connector; run the water

direction as shown in the figure

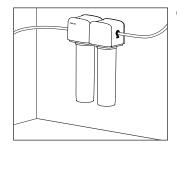
for 5 minutes before use.

17

usage (the recommended daily consumption is about 10L).

and fails, please consider to replace the filter.

Steps for filter cartridge replacement:



• Please choose whether to install the screw with plastic anchors according to the actual conditions of the mounting surface; • The mounting distance between two screws should be up to 116mm, and the screw thread should be exposed to 12~15mm; • Hang the installed machine on the screw;

• Cut the 3/8" PE pipe into two sections; take one of the sections, insert one end into the water inlet, and install the other end on the three-way connector; take another section, insert one end into the water outlet, and insert the other end into the adapter of gooseneck faucet; • Turn on the cold water valve.

9. Usage Instruction First use

(1) Turn on the lever of the faucet; (2) Turn on the three-way connector; before the first use, run the water for 5 minutes.

10. Precautions

• Please read this user manual before installation and first use. Keep this manual for future reference.

Warning:

Ignoring the contents described here may result in permanent product damage or serious property losses. • Please use the municipal tap water as the inlet water. Do not use water of unknown source. Do not install if the water supply pipeline is with a water

pressure exceeding 0.4 MPa. If the pressure exceeds 0.4 MPa, the pressure

reducing valve must be added (to be purchased separately). \bullet The inlet water temperature of this filter system should be 5~38°C as required. If the inlet water temperature exceeds 38°C, the seal may be damaged, causing water leakage. If the inlet water temperature is lower than 5°C, the freezing conditions may occur, causing pipeline rupture and water leakage. • Do not reverse the installation order of filter cartridge to avoid affecting the normal efficiency & performance of the water purifier.

•Do not install the water purifier in reverse, and connect the inlet pipeline to the

Attention:

water outlet.

Ignoring the contents described here may result in permanent product damage or serious property losses.

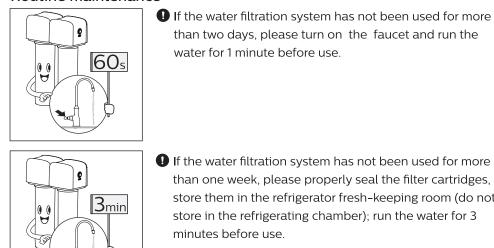
12. Trouble Shooting Fault Possible cause

Water leakage

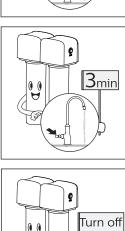
Solution The cold water valve, the The water three-way connector or the Fully turn on the switches. faucet is not fully opened. flow rate has obviously The filter cartridge is plugged. Replace the filter cartridge. decreased. Take the pressurization measures or wait for the water pressure to return The water pressure is too low. to normal before use. Replace the filter cartridge. The filter cartridge fails. Poor quality Stop using for a long time Rinse it for 2~4 minutes. of outlet water (more than 3 days). The quality of tap water is poor. Check the water quality of tap water. Re-install the pipeline or filter The pipeline or filter cartridge

Routine maintenance

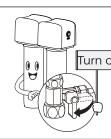
11. Maintenance



than two days, please turn on the faucet and run the water for 1 minute before use.



If the water filtration system has not been used for more than one week, please properly seal the filter cartridges, store them in the refrigerator fresh-keeping room (do not store in the refrigerating chamber); run the water for 3 minutes before use.



 If the water filtration system has not been used for a long time, please turn off the three-way connector and disconnect it from the water supply.

Replacement of filter cartridge • Please replace the filter cartridge on a regular basis depending on the recommended replacement period. The new filter element can be purchased from the Philips Water

Purifier sales channel for replacement. Table of model number of the Recommended replacement period:

replacement filter cartridge: Corresponding Position Name model no. Level 1 | CBPA | WP3976 Level 2 UF WP3985

WP3976 6-12 months WP3985 12 - 24 months

Model of filter Recommended element replacement period

It can only be replaced with the original Philips filter cartridge.

© 2019 AguaShield All rights reserved.

The Philips trademark and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

Specifications are subject to change without notice used under license.
This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of
Hong Kong AquaShield Health Technology Company Limited and Hong Kong AquaShield Health Technology Company
Limited is the warrantor in relation to this product.
Rev A Mar 19



Visit us: www.philips.com/welcome

is not installed properly.

The parts and components are | Please contact consumer care services. damaged.

cartridge according to the

installation insctruction.